

MISSION STATEMENT

St. Stanislaus Kostka Parish is a community dedicated to proclaiming the Gospel of Jesus Christ as taught by the Roman Catholic Church through Word, Sacraments and Service while preserving and sharing the cultural roots of the Parish.

Parafia Świętego Stanisława Kostki jest wspólnotą, której celem jest głoszenie Ewangelii Jezusa Chrystusa według nauki Kościoła Rzymskokatolickiego. Misją parafii jest głoszenie Słowa Bożego, sprawowanie Sakramentów oraz ślużenie innym w zachowaniu tradycji kulturowych.

January 3, 2021



St. Stanislaus Kostka Church

Rochester, NY

1124 Hudson Ave.,
Rochester, NY 14621

Rectory at 34 St. Stanislaus St.

Phone: 467-3068

Fax: 467-3072

e-mail address: rststani@dot.org

Website: www.saintstanislausrochester.org



Find us on Facebook:
St Stanislaus Kostka Church Rochester

REV. ROMAN CALY

Pastor

DCN. BRUNO PETRAUSKAS

Parish Deacon

DCN. DONALD EGGLESTON

Deacon (Retired)

MRS. SONJA STENCLIK

Pastoral Coordinator

MRS. BRIDGET NOWAK

Finance Director

MRS. MAGDALENA WNUK

Secretary/Business Manager

MRS. PAMELA MOORE

Religious Education Coordinator

MR. DARIUSZ TEREFENKO

Organist

MRS. DOROTHY PROCACCINI

Senior Ministries

PARISH COUNCIL:

MR. JOHN KNICK

Chairperson

MRS. ANNA BACHNER

Vice-Chairperson

OFFICE HOURS:

Monday through Friday

9:00 a.m.-1:00 p.m.

(Temporary)



MASS SCHEDULE:

Saturday: 8:00 a.m. and 4:00 p.m.

Sunday: 9:00 a.m. (English) 11:00 a.m. (Polish)

Weekdays: Monday 8:00 a.m.

Tuesday 5:30 p.m.

Wednesday 8:00 a.m.

Thursday 8:00 a.m.

Friday 8:00 a.m. and 6:00 p.m.

Confession at 5:00 p.m.

Holy Hour at 5:00 p.m.

and Chaplet of Divine Mercy at 6:30 p.m.

SACRAMENT OF PENANCE

Saturday: 3:00-3:40 p.m. or by appointment

Please remember the ST. STANISLAUS CHURCH OF ROCHESTER, NY (our legal title) considering bequests, endowments, memorials or other special contributions when making out your will. All donations are tax deductible.

SACRAMENT OF BAPTISM: Sundays at 12:15 p.m. or by appointment

SACRAMENT OF MARRIAGE: Couples are asked to contact the office at least six months before marriage is to take place.

NEW PARISHIONERS: Welcome! Please stop at the Rectory during business hours and introduce yourself. We would like to get to know you.

CARE OF THE SICK: Inform staff when relatives are confined to home so that we can arrange to have the Eucharist brought to them. Please notify us of family members living in nursing homes or institutions.



Holiday Mass Schedule

SATURDAY – JANUARY 2**Vigil: Epiphany of the Lord**

4:00 p.m. — Stanley and Regina Pollock (Jim and Sonja Stenclik)

SUNDAY - JANUARY 3**Epiphany of the Lord**

9:00 a.m. — Dolores Biddle (Family)

11:00 a.m. — Polish Mass — Joachim Macioszek (Rodzina)

MONDAY - JANUARY 4**St. Elizabeth Ann Seton, Religious**

8:00 a.m. — Taddeus, Lottie and Richard Okolowicz (Family)

TUESDAY – JANUARY 5**St. John Neumann, Bishop**

5:30 p.m. — Birthday blessings for Stanisława Cała

WEDNESDAY – JANUARY 6**St. André Bessette, Religious**

8:00 a.m. — Jacek Wątor (Sister Małgorzata and family)

THURSDAY – JANUARY 7**St. Raymond of Peñafort, Priest**

8:00 a.m. — Prolife Advocates (Supporter)

FRIDAY – JANUARY 8

8:00 a.m. — Sypula family (Son)

5:00 p.m. — Adoration of the Blessed Sacrament

6:00 p.m. — Julianna and Władysław Kmiecik (Emily Warzecha)

SATURDAY – JANUARY 9**Vigil: Baptism of the Lord**

4:00 p.m. — One year anniversary Eugene Suski (Family)

SUNDAY - JANUARY 10**Baptism of the Lord**

9:00 a.m. — Barbara Smagin (Son Andrew)

11:00 a.m. — Polish Mass — Teofil Warzecha
(Anna i Stanisław Rykojc)

*A very warm welcome
is extended to all who have come
to St. Stanislaus Church
to worship this weekend.
We are grateful to our parishioners
and we welcome our guests
who visit us this weekend.*

Prayer for Epiphany

*Dear Jesus, though a Newborn,
the Wise Men knew Your greatness.*

*On a hint from the Heavens,
they traveled far from their places of
comfort so that they could honor You.*

*From their belief in Your Divinity,
they gave amazing gifts,
offerings that symbolized
Your Life, Power, and even Your Death.
And because of a dream in the night,
they altered their well-laid plans
to return home in order to protect You.
May we be so willing to honor, sacrifice, and
obey, all for Love of You,
as we meditate on the meaning of this day.
Amen.*

Blessing of a Home:

*Lord God of Heaven and earth, You
revealed Your only begotten Son to every
nation by the guidance of a star. Bless this
house and all who inhabit it. May we be
blessed with health, goodness of heart,
gentleness and the keeping of Your law.
Fill us with the Light of Christ, that our
love for each other may go out to all. We
ask this through Christ our Lord. Amen.*

K+M+B 2021

Live the Liturgy — Inspiration for the Week

Jesus came for everyone. No one has an exclusive claim on Christ and His Birth not only transcends time and space but earthly boundaries as well. Every human being is a Child of God. Jews and Gentiles alike are all coheirs, partners and members of the same Body. This insight or Epiphany is what we celebrate today. It also expresses our hope that one day every nation on earth will recognize and adore Jesus Christ. Jesus' message of peace, justice, reconciliation and love are meant for everyone to hear and understand.

Epiphany

Today the Church celebrates the Solemnity of the Epiphany. "The Lord and ruler is coming; kingship is his, and government and power." With these words the Church proclaims that today's feast brings to a perfect fulfillment all the purposes of Advent. Epiphany means manifestation. What the Church celebrates today is the manifestation of our Lord to the whole world; after being made known to the shepherds of Bethlehem He is revealed to the Magi who have come from the East to adore Him. Christian tradition has ever seen in the Magi the first fruits of the Gentiles; they lead in their wake all the peoples of the earth, and thus the Epiphany is an affirmation of universal salvation.

The Epiphany of the Lord

Reading Is 60:1-6

Rise up in splendor, Jerusalem! Your light has come,
the glory of the Lord shines upon you.
See, darkness covers the earth,
and thick clouds cover the peoples;
but upon you the LORD shines,
and over you appears his glory.
Nations shall walk by your light,
and kings by your shining radiance.
Raise your eyes and look about;
they all gather and come to you:
your sons come from afar,
and your daughters in the arms of their nurses.
Then you shall be radiant at what you see,
your heart shall throb and overflow,
for the riches of the sea shall be emptied out before you,
the wealth of nations shall be brought to you.
Caravans of camels shall fill you,
dromedaries from Midian and Ephah;
all from Sheba shall come
bearing gold and frankincense,
and proclaiming the praises of the LORD.

Responsorial Psalm Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13

R. Lord, every nation on earth will adore you.

O God, with your judgment endow the king,
and with your justice, the king's son;
He shall govern your people with justice
and your afflicted ones with judgment.

R. Lord, every nation on earth will adore you.

Justice shall flower in his days,
and profound peace, till the moon be no more.
May he rule from sea to sea,
and from the River to the ends of the earth.

R. Lord, every nation on earth will adore you.

The kings of Tarshish and the Isles shall offer gifts;
the kings of Arabia and Seba shall bring tribute.
All kings shall pay him homage,
all nations shall serve him.

R. Lord, every nation on earth will adore you.

For he shall rescue the poor when he cries out,
and the afflicted when he has no one to help him.
He shall have pity for the lowly and the poor;
the lives of the poor he shall save.

R. Lord, every nation on earth will adore you.

Reading II Eph 3:2-3a, 5-6

Brothers and sisters:

You have heard of the stewardship of God's grace
that was given to me for your benefit, namely, that the mystery
was made known to me by revelation.
It was not made known to people in other generations
as it has now been revealed
to his holy apostles and prophets by the Spirit:
that the Gentiles are coheirs, members of the same body,
and copartners in the promise in Christ Jesus through the gospel.

R. Alleluia, alleluia.

We saw his star at its rising
and have come to do him homage.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel Mt 2:1-12

When Jesus was born in Bethlehem of Judea,
in the days of King Herod,
behold, magi from the east arrived in Jerusalem, saying,
"Where is the newborn king of the Jews?
We saw his star at its rising
and have come to do him homage."

When King Herod heard this, he was greatly troubled,
and all Jerusalem with him.

Assembling all the chief priests and the scribes
of the people,
He inquired of them where the Christ was to be born.
They said to him, "In Bethlehem of Judea,
for thus it has been written through the prophet:
And you, Bethlehem, land of Judah,
are by no means least among the rulers of Judah;
since from you shall come a ruler,
who is to shepherd my people Israel."

Then Herod called the magi secretly
and ascertained from them the time of the star's appearance.

He sent them to Bethlehem and said,

"Go and search diligently for the child.

When you have found him, bring me word,
that I too may go and do him homage."

After their audience with the king they set out.

And behold, the star that they had seen at its rising
preceded them, until it came and stopped over the place
where the child was.

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house
they saw the child with Mary his mother.

They prostrated themselves and did him homage.

Then they opened their treasures

and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh.

And having been warned in a dream not to return to Herod,
they departed for their country by another way.



Objawienie Pańskie

PIERWSZE CZYTANIE Iz 60, 1-6 Czytanie z Księgi proroka Izajasza

Powstań! Świeć, Jeruzalem, bo przyszło twe światło i chwała Pańska rozbłyska nad tobą. Bo oto ciemność okrywa ziemię i gesty mrok spowija ludy, a ponad tobą jaśnieje Pan, i Jego chwała jawi się nad tobą. I pójdą narody do twojego światła, królowie do blasku twojego wschodu. Rzuć okiem dokoła i zobacz: ci wszyscy zebrani zdążają do ciebie. Twoi synowie przychodzą z daleka, na rękach niesione są twe córki. Wtedy zobacysz i promieniec będziesz, a serce twe zadrży i rozszerzy się, bo do ciebie napłyną bogactwa zamorskie, zasoby narodów przyjdą ku tobie. Zaleje cię mnogość wielbłądów – dromadery z Madianu i z Efy. Wszyscy oni przybędą z Saby, zaofiarują złoto i kadzidło, nucąc radośnie hymny na cześć Pana.

Oto słowo Boże.



PSALM RESPONSORYJNPs 72 (71),

Refren: Uwielbią Pana wszystkie ludy ziemi.
Boże, przekaż Twój sąd królowi, *
a Twoją sprawiedliwość synowi królewskiemu.
Aby Twoim ludem rządził sprawiedliwie *
i ubogimi według prawa. **Refren.**
Za dni jego zakwitnie sprawiedliwość *
i wielki pokój, zanim księżyc zgaśnie.
Będzie panował od morza do morza, *
od Rzeki aż po krańce ziemi. **Refren.**

Królowie Tarszisz i wyspy przyniosą dary, *
królowie Szeby i Saby złożą daninę.
I oddadzą mu poklon wszyscy królowie, *
wszystkie narody będą mu służyły. **Refren.**
Wyzwoli bowiem biedaka, który go wzywa, *
i ubogiego, który nie ma opieki.
Zmiłuje się nad biednym i ubogim, *
nędzarza ocali od śmierci. **Refren.**

DRUGIE CZYTANIE Ef 3, 2-3a. 5-6

Czytanie z Listu Świętego Pawła Apostola do Efezjan

Bracia:

Słyszeliście przecież o udzieleniu przez Boga łaski danej mi dla was, że mianowicie przez objawienie oznajmiona mi została ta tajemnica. Nie była ona oznajmiona synom ludzkim w poprzednich pokoleniach, tak jak teraz została objawiona przez Ducha świętym Jego apostołom i prorokom, to znaczy, że poganie już są współdziedzicami i współczonkami Ciała, i współuczestnikami obietnicy w Chrystusie Jezusie przez Ewangelię.

Oto słowo Boże.

Akłamacja: Alleluja, alleluja, alleluja.

Ujrzelismy Jego gwiazdę na Wschodzie
i przybyliśmy oddać poklon Panu.

Akłamacja: Alleluja, alleluja, alleluja.

EWANGELIA Mt 2, 1-12

Słowa Ewangelii według Świętego Mateusza

Gdy Jezus narodził się w Betlejem w Judei za panowania króla Heroda, oto mędrcy ze Wschodu przybyli do Jerozolimy i pytali: «Gdzie jest nowo narodzony Król żydowski? Ujrzelismy bowiem Jego gwiazdę na Wschodzie i przybyliśmy oddać Mu poklon». Skoro to usłyszał król Herod, przeraził się, a z nim cała Jerozolima. Zebrał więc wszystkich arcykapłanów i uczonych ludu i wypytywał ich, gdzie ma się narodzić Mesjasz. Ci mu odpowiedzieli: «W Betlejem judzkim, bo tak zostało napisane przez Proroka: a ty, Betlejem, ziemio Judy, nie jesteś zgoła najliczszego spośród głównych miast Judy, albowiem z ciebie wyjdzie władca, który będzie pasterzem ludu mego, Izraela». Wtedy Herod przywołał potajemnie mędrców i wywiadzał się od nich dokładnie o czas ukazania się gwiazdy. A kierując ich do Betlejem, rzekł: «Udajcie się tam i wypytajcie starannie o dziecię, a gdy Je znajdziecie, donieście mi, abym i ja mógł pójść i oddać Mu poklon». Oni zaś, wysłuchawszy króla, ruszyli w drogę. A oto gwiazda, którą widzieli na Wschodzie, postępowała przed nimi, aż przyszła i zatrzymała się nad miejscem, gdzie było Dziecię. Gdy ujrzel gwiazdę, bardzo się uradowali. Weszli do domu i zobaczyli Dziecię z Matką Jego, Maryją; padli na twarz i oddali Mu poklon. I otworzywszy swe skarby, ofiarowali Mu dary: złoto, kadzidło i mirrę. A otrzymawszy we śnie nakaz, żeby nie wracali do Heroda, inną drogą udali się z powrotem do swojego kraju.

Oto słowo Pańskie.

Our Gifts to God
For the weekend of December 19-20, 2020
Offering: Attendance:

Saturday	4:00 p.m.	\$ 1,933.00	64
Sunday	9:00 a.m.	\$ 1,349.00	74
	11:00 a.m.	\$ 1,270.00	154
Rectory		\$ 1,790.00	
Add. Christmas Flowers		\$ 145.00	
Vigil lights		\$ 386.00	

Scholarship Opportunity 2021

The Polish Heritage Society of Rochester is proud to announce its 2021 Scholarship opportunity. The Scholarship is a \$4,000 cash award over the winner's 4 years of college. The Scholarship is open to high school seniors of Polish descent living in Monroe, Orleans, Genesee, Wyoming, Livingston, Ontario or Wayne Counties.

Applications are available online at the website listed below and at your guidance office. For more information please call 576-9354 or visit our website at polishheritagerochester.org/ or email: klizak@outlook.com

Święto Trzech Króli

W tą Niedzielę obchodzimy uroczystość Objawienia Pańskiego, znaną też Świętem Trzech Króli. Królowie: Kacper, Melchior i Baltazar udali się do Betlejem, aby oddać pokłon nowo narodzonemu Jezusowi Chrystusowi. Złożyli Mu w darze złoto, kadzidło i mirrę. Z tym wydarzeniem wiąże się zwyczaj święcenia w uroczystość Objawienia Pańskiego: kredy, kadzidła i wody. Ewangelie mówią o Mędrcach ze Wschodu, którzy idąc za gwiazdą przybyli do Jerozolimy i Betlejem szukając nowo narodzonego króla żydowskiego: "Weszli do domu i zobaczyli Dziecię z Matką Jego, Maryją; upadli na twarz i oddali Mu poklon. I otworzywszy swe skarby ofiarowali Mu dary: złoto, kadzidło i mirrę". Z uroczystością Objawienia Pańskiego wiąże się zwyczaj święcenia kredy, kadzidła i wody. Jest to nawiązanie do darów, które Trzej Królowie - Kacper, Melchior i Baltazar, złożyli Dzieciątku. Tradycją święta Trzech Króli jest pisanie na drzwiach domu poświęconą kredą, trzech liter - K+M+B oraz cyfr nowego roku. Uroczystość Objawienia Pańskiego jest upamiętnieniem oddania czci Jezusowi, zapowiedzianemu Mesjaszowi.

Mędrcy adorujący Dzieciątko Jezus, reprezentują właśnie tych ludzi różnych raz, języków i narodów, którzy pozdrawiają Boga w osobie Jezusa Chrystusa- Króla Wszechświata.